

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME Cool FM St-Georges

POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - NAMES	C.A. / JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.			
					1	Adam Russo	G
41	20	10	14:03	1	35	Charles Grimard	G
41	9	10	03:43	2	3	Simon Desmarais	
10	45		12:01	2	9	Pierre-Olivier Morin	
					10	Yannick Tifu	
					11	Evgueni Nurislamov	
					20	David Poulin	
					21	Anthony Verret	
					24	Frédéric St-Denis	
					41	Keven Cloutier	
					45	Raphaël Maheux	
					55	Dave Hamel	
					71	Étienne Archambault	
					74	Mathieu Nadeau	
					77	Jeremie Janneteau	
					79	Olivier Dallaire	
					91	Hubert Poulin	

LOC NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME Pétroliers du Nord

POINTAGE - SCORE					NO.	NOMS - NAMES	C.A. / JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.			
					30	Mathieu Dugas	G
					50	Maxime Clermont	G
					6	David Foucher	
					8	Charles-Olivier Roussel	
					10	Giulio Scandella	
					18	Marc-Olivier D'Amour	
					24	Christopher Cloutier	
					25	Jonathan Paiement	
					27	Martin Gascon	
					28	Hugo Carpentier	
					32	Dominic Léveillé	
					49	Julien Brouillette	
					63	Francis Desrosiers	
					82	Thomas Beauregard	
					84	Nicolas Corbeil	
					91	James Desmarais	
					92	Alexandre Gauthier	
					93	Patrick Bordeleau	
					17	Jonathan Parisien	X

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
79	A26	00:26	1	91	B2	00:02	1
20	A22	08:22	1	55	B2	00:03	1
93	A41	19:37	1	21	B2	04:20	2
94	A47	18:24	2	55	B2	12:03	2
94	A22	18:24	2	55	D2	12:03	2
79	A22	19:30	2				
3	A38	02:11	3				

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

FUSILLADE / SHOOTOUT

BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
93	B2	00:02	1	17	A81	02:56	1
24	B2	00:03	1	84	A86	16:33	1
91	B2	04:20	2	18	A47	18:24	2
24	B2	12:07	2	17	A45	07:45	3
24	D2	12:07	2	17	A38	12:40	3
24	C61	12:07	2				

(LETTRES MOULÉES) Éric Bertrand		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		(PRINTED LETTERS) Pierre Pelletier	
Raymond Delarosbil		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH		Dany E Leblond	
		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH			
		PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT			
		PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT			

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL				
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	MIN		
60	34	2			13	2	11		10		1	50	1	10	2	14		11				3	35	57
					0		0		0		35	30		0		0		0				0	0	

FRANC JEU 0

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

SPECTATEURS / SPECTATORS 1091

POINTAGE FINAL / SCORE 3

(LETTRES MOULÉES)

JUGE DE BUT / GOAL JUDGE

JUGE DE BUT / GOAL JUDGE

ANNONCEUR / ANNOUNCER LUC ROBERT

CHRONOMÉTRER / TIME KEEPER NORMAND ALBERT

MARQUEUR / SCOREKEEPER NORMAND ALBERT

OFFICIELS / OFFICIALS (PRINTED LETTERS)

JUGE DE LIGNES / LINESMAN ALEX DUBUC

JUGE DE LIGNES / LINESMAN DAVID ROBICHAUD

ARBITRE / REFEREE MAXIME JACQUES

ARBITRE / REFEREE ROBERT CHAMBERLAND

SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE X

POINTAGE FINAL / SCORE 2

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

DÉBUT / START 20:07:00

FIN / END 22:45:00

3e PÉRIODE / 3rd PERIOD :

TEMPS RESTANT / REMAINING TIME :

FRANC JEU 0